ووضع قوائم وطنية للمرشحات تشترك في استخدامها الأمانة العامة وهيئات إدارة الوكالات المتخصصة ؛

٣ - يطلب إلى الأمين العام أن يضمن أن تنظر الجمعية العامة في المعلومات الواردة في تقريره السنوي عن التقدم المحرز واستراتيجيات المستقبل لتنفيذ برامج العمل المتعلقة بمركز المرأة في الأمانة العامة والقرارات ذات الصلة التي اتخذتها الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي ، في إطار البند المتعلق بتنفيذ استراتيجيات نيروبي التطلعية للنهوض بالمرأة ؛

٤ - يطلب أيضاً إلى الأمين العام أن يتيح للجنة مركز المرأة ، في دورتها الخامسة والثلاثين ، التقرير السنوي المشار إليه في الفقرة ٣ أعلاه ، مع استكمال للمعلومات الواردة فيه .

الجلسة العامة ١٣
٢٤ أيار/مايو ١٩٩٠

١٩٩٠/٤ - المساواة في المشاركة السياسية وفي اتخاذ القرارات

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي ،

إذ يشير إلى استراتيجيات نيروبي التطلعية للنهوض بالمرأة [٢] ، وخاصة إلى الفقرات ٨٦ إلى ٩٢ منها ،

وإذ يشير أيضاً إلى اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة [٥] ، وخاصة إلى المادة ٧ منها ،

وإذ يلاحظ توصية فريق الخبراء المعني بالمساواة في المشاركة السياسية وفي اتخاذ القرارات ، الذي اجتمع في فيينا في الفترة من ١٨ إلى ٢٢ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩ ، بأن النهوض بالمرأة ينبغي أن يعتبر ذا أولوية لدى اتخاذ القرارات الوطنية وأنه ينبغي أن تشارك النساء مشاركة كاملة في اتخاذ تلك القرارات [٦] ،

وإذ يساوره شديد القلق لأن النساء يمثلن في المتوسط نسبة منخفضة جداً من متخذي القرارات في جميع المناطق ،

وإذ يساوره شديد القلق أيضاً للنتائج الواردة في تقرير الأمين العام بشأن انخفاض عدد النساء في جميع أنحاء منظومة الأمم المتحدة ، ولاسيما في المناصب العليا لتقرير السياسة واتخاذ القرارات [٧] ،

وإذ يضع في اعتباره أن قرارات هامة في المجتمع تتخذ في عدد كبير من الهيئات ، مثل الحكومات والبرلمانات والمجالس واللجان العامة ، ومجالس التجارة والصناعة ، ونقابات العمال وغيرها من المنظمات ،

وإذ يضع في اعتباره أيضاً أن النساء يشكّلن نصف عدد سكان العالم تقريباً ويجب أن يشاركن على قدم المساواة مع الرجال في اتخاذ القرارات على الصعيد الوطني وفي تعمير بلادهن ،

وإذ يرى أن القرارات المتخذة في المجتمع ، إذا ما أريد لها أن تعبر عن الآراء العامة ، لا بد أن تستند إلى خبرات النساء والرجال على السواء ،

وإذ يرى أيضاً أنه ينبغي أن تكون النساء على جميع مستويات المجتمع مدركات لأهمية القرارات السياسية وغيرها بالنسبة لحياتهن اليومية وللأثر الذي يحتمل أن يترتب على مشاركتهن في اتخاذ هذه القرارات ،

وإذ يدرك الحاجة إلى إنشاء هياكل أكثر مرونة في اتخاذ القرارات واتباع ممارسات علنية في عمليات التوظيف ،

وإذ يلاحظ أهمية المساهمة التي تقدمها المنظمات النسائية وغيرها من المنظمات غير الحكومية في أعمال زيادة مشاركة المرأة في اتخاذ القرارات على جميع مستويات المجتمع ،

وإذ يؤكد أن زيادة عدد النساء في اتخاذ القرارات ، في الدول الأعضاء وفي مؤسسات منظومة الأمم المتحدة ، له أهمية فائقة من أجل تحقيق وتنفيذ الاستراتيجيات التطلعية ،

١ - يرحب بتوصيات فريق الخبراء المعني بالمساواة في المشاركة السياسية وفي اتخاذ القرارات ؛

٢ - يحث الدول الأطراف في اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة على أن تكفل تنفيذ الاتفاقية بدقة وتيسير نشر أحكامها على نطاق واسع ؛

٣ - يحث الحكومات على زيادة جهودها الرامية إلى جعل المرأة شريكة كاملة في اتخاذ القرارات على الصعيد الوطني ؛

٤ - يوصي ، من أجل تعجيل التقدم صوب مشاركة المرأة مشاركة كاملة في اتخاذ القرارات على الصعيد الوطني ، بأن تأخذ الحكومات بالتدابير التالية :

(أ) الانتظام في جمع ونشر البيانات المصنفة حسب نوع الجنس بشأن تكوين الهيئات المختصة على مختلف مستويات اتخاذ القرارات على الصعيد الوطني ، بما في ذلك المستويان المركزي والإقليمي ؛

(ب) تصميم البرامج والحملات لإعلام النساء بحقوقهن السياسية المشروعة ، بما في ذلك الأخذ بتدابير العمل الإيجابي المؤقتة

(٥) قرار الجمعية العامة ٣٤/١٨٠ ، المرفق .
(٦) انظر E/CN.6/1990/2 ، المرفق .
(٧) انظر E/CN.6/1990/2 ، الفرع جيم .

وتيسير تدريب المرأة على القيادة والمشاركة في المنظمات السياسية والنقابات ؛

(ج) استعراض المواد التعليمية بهدف إزالة التحيز القائم على نوع الجنس ؛

(د) تيسير الاضطلاع ببحوث عن فرص المرأة في ممارسة التأثير وعن العقبات الهيكلية وغيرها التي تعترض سبيل مشاركة المرأة في اتخاذ القرارات ؛

(هـ) وضع أهداف محددة بشأن عدد النساء في الأجهزة التي تتولى الحكومة مسؤولية تشكيلها ؛

٥ - يحث المنظمات السياسية والنقابات والهيئات المعنية الأخرى على أن تتخذ التدابير الملائمة لزيادة عدد النساء اللائي يشاركن في اتخاذ القرارات فيها زيادة كبيرة ؛

٦ - يطلب إلى الأمين العام أن ينشر بصفة منتظمة ، كجزء من الأعمال العادية التي تضطلع بها المنظمة من أجل النهوض بالمرأة ، معلومات عن تكوين أرفع هيئات اتخاذ القرارات على الأصعدة الوطنية والإقليمية والدولية ، مقسّماً حسب الجنس ، وأن يساعد الأجهزة الوطنية المعنية بالنهوض بالمرأة على إعداد معلومات مماثلة على الأصعدة المركزية والإقليمية والمحلية ، وأن يشجع تبادل الخبرات بين الأجهزة الوطنية ؛

٧ - يطلب أيضاً إلى الأمين العام أن يكثف على وجه الاستعجال جهوده الرامية إلى زيادة عدد النساء الموظفات في جميع أرجاء منظومة الأمم المتحدة ، وخاصة في الوظائف العليا لتقرير السياسة واتخاذ القرارات .

الجلسة العامة ١٣
٢٤ أيار/مايو ١٩٩٠

١٩٩٠/٥ - العنف الجسدي ضد النساء المحتجزات الذي يقتصر على جنسهن

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي ،

إذ يلاحظ مع القلق الشديد استمرار نمط العنف الجسدي ضد النساء وحالات الاغتصاب والاعتداء الجنسي ، وسائر حالات المعاملة العنيفة للنساء خلال احتجازهن ، وهو ما وجّهت لجنة مركز المرأة الانتباه إليه في دورتها الرابعة والثلاثين ،

وإذ يرى أن المرأة معرضة بصفة خاصة للعنف الجنسي ،

وإذ يشير إلى قراراته ٧٦ (د - ٥) المؤرخ في ٥ آب/أغسطس ١٩٤٧ ، و ٣٠٤ طاء (د - ١١) المؤرخ في ١٤ و ١٧ تموز/يوليه ١٩٥٠ ، و ١٩/١٩٨٤ المؤرخ في ٢٤ أيار/مايو ١٩٨٤ ، و ٢٩/١٩٨٦ المؤرخ في ٢٣ أيار/مايو ١٩٨٦ ،

وإذ يشير أيضاً إلى قراريه ٣٩/١٩٨٠ المؤرخ في ٢ أيار/مايو ١٩٨٠ و ٢٧/١٩٨٣ المؤرخ في ٢٦ أيار/مايو ١٩٨٣ اللذين أكد بموجبهما من جديد الولاية المنوطة باللجنة للنظر في المراسلات المتعلقة بمركز المرأة ، بما في ذلك ردود الحكومات في هذا الشأن ، إن وُجدت ، ولتوجيه انتباه المجلس إلى الاتجاهات والأنماط الناشئة بحيث يمكنه أن يقرر نوع الإجراء الذي يتخذه ،

١ - يطلب إلى جميع الدول الأعضاء التي لم تتخذ حتى الآن ما يقتضيه الأمر من تدابير مناسبة أن تقوم بذلك على وجه السرعة ، حسب الاقتضاء ، للقضاء على أعمال العنف الجسدي ضد النساء المحتجزات ؛

٢ - يدعو جميع الدول الأعضاء إلى أن تقدم إلى الأمين العام ، إن لم تكن قد فعلت ذلك بعد ، تقريراً عن التدابير التشريعية وغيرها من التدابير التي اتخذتها ، حسب الاقتضاء ، لمنع العنف الجسدي ضد النساء المحتجزات الذي يقتصر على جنسهن ، وذلك لتمكينه من تقديم تقرير إلى لجنة مركز المرأة في دورتها السادسة والثلاثين ، في عام ١٩٩٢ ؛

٣ - يطلب إلى الأمين العام أن يقدم تقريراً إلى اللجنة في دورتها السادسة والثلاثين ، يعده استناداً إلى التقارير الواردة من الدول الأعضاء ؛

٤ - يطلب إلى اللجنة مواصلة النظر في المراسلات المتعلقة بمركز المرأة والتقدم بتوصيات في هذا الشأن إلى المجلس إذا اقتضت الضرورة ذلك .

الجلسة العامة ١٣
٢٤ أيار/مايو ١٩٩٠

١٩٩٠/٦ - النساء والأطفال في ناميبيا

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي ،

إذ يرحب باستقلال ناميبيا ، المعلن في ٢١ آذار/مارس ١٩٩٠ ،

وإذ يضع في اعتباره المسؤوليات الجسام التي ستواجهها حكومة ذلك البلد الذي استقل حديثاً ،

وإذ يشير إلى الدور النشط الذي أدته المرأة الناميبية في الكفاح من أجل التحرر والاستقلال ،

١ - يعرب عن تقديره للجنة مركز المرأة على دعمها للكفاح من أجل استقلال ناميبيا ؛